

KAS INTERNACIONAL

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO CENTRAL PARA LA **COOPERACIÓN EUROPEA E INTERNACIONAL**



ESTADO DE DERECHO:

En una conferencia co-organizada por la KAS en Mombasa, Kenia los expertos discutieron sobre la modificación de la constitución y el cambio democrático.



POLÍTICA EUROPEA:

El presidente de la KAS y eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering se reunió en El Cairo con el actual secretario general de la Liga Árabe, Amr Moussa.



DIÁLOGO POLÍTICO:

Bajo la dirección de la KAS se realizó en Nueva Delhi el 5º Diálogo-OTAN-India, en el cual hubo más de 130 participantes.



DIÁLOGO VALORES Y RELIGIÓN:

Durante el 11º Diálogo de Mülheim sobre el Cercano Oriente de las KAS y de la Academia Católica Mülheim, el debate sobre la libertad religiosa en el Cercano Oriente fue un tema central.

TABLA DE CONTENIDOS:

■ página 2
Editorial
■ página 3
Enfoque central
■ página 4
Medios
■ página 6
Estado de derecho
■ página 8
Democracia y desarrollo
■ página 9
Política europea
■ página 10
Panorama
■ página 12
Diálogo político
■ página 15
Orden económico y social
■ página 16
Diálogo valores y religión
■ página 18
Medio ambiente, clima y energía
■ página 19
Novedades de la cooperación europea e internacional
■ página 20
Nuevas publicaciones

MEDIOS LIBRES COMO PILAR DE LA DEMOCRACIA

Los medios son un pilar de la democracia porque cumplen con un papel clave: informan, controlan y critican. Actualmente, del auge de los medios sociales resulta un cambio fundamental. Una gran parte de la comunicación social y política ya se realiza a través de las redes digitales, lo cual quedó demostrado también por los acontecimientos recientes en el Cercano Oriente. Tomando a Asia como ejemplo, el 24 de enero de 2011 varios expertos discutieron en la Konrad-Adenauer-Stiftung en Berlín los impactos de este cambio.

El catedrático Prof. Martin Löffelholz de la Universidad Tecnológica de Ilmenau, el jurista y experto en medios Prof. Peter Schiwy y el director del programa medios Asia de la KAS, Paul Linnarz, estuvieron de acuerdo: las nuevas formas de comunicación crean nuevas opciones de intercambio y de protesta. Pero los medios sociales producen más bien "opiniones públicas privadas" según Linnarz. Al efecto, son determinados



En cooperación con el programa Inforadio de la emisora rbb los participantes en la mesa discutieron en la sede de la KAS la relación entre los medios y el desarrollo de la sociedad, tomando a Asia como ejemplo.

grupos los que entran en contacto para defender determinados intereses. Esta "individualización de la comunicación" como la llamó Schiwy, conduce finalmente a una situación social en proceso de cambio. Para Löffelholz es precisamente ahí don-

Continúa en la página 3:

APRECIADOS LECTORES Y LECTORAS:



Independientemente de la cuestión de si las redes sociales realmente pueden originar el cambio democrático, los nuevos medios parecen influir de manera sostenible en el proceso de la formación de la opinión política y del funcionamiento de la democracia.

El papel que los medios libres e independientes desempeñan para el funcionamiento de una democracia resulta indiscutible. Sin un panorama de medios independientes y, además, de periodistas que trabajan libres de censura e intimidación, no puede surgir ni sobrevivir un sistema democrático.

Por tanto se está discutiendo actualmente de manera muy controvertida sobre las restricciones de la libertad de prensa y de opinión. El tribunal de medios previsto en Sudáfrica causó a finales de 2010 un gran clamor en la sociedad civil. También en Hungría la nueva ley de medios ha provocado protestas.

Un papel particular en el debate reciente lo desempeñan sobre todo los llamados nuevos medios. Las opciones –y riesgos– que ofrecen twitter, facebook, etc. en el proceso político se manifestaron recientemente durante las transformaciones en el Cercano Oriente. En Egipto, por ejemplo, mediante facebook se inició un movimiento de protesta gigantesco, que culminó provisionalmente el 11 de febrero con la renuncia del presidente de Estado Hosni Mubarak. Ya durante las protestas en la República de Moldavia de abril de 2009 y los sangrientos conflictos que tuvieron lugar dos meses después en Irán, nació el término “revolución twitter” para este nuevo fenómeno de masas de la “movilización móvil”.

La Konrad-Adenauer-Stiftung acompaña y apoya el proceso de la formación de la opinión política en el marco de su fomento a los medios. Ya desde principios de la década de 1970 intercedimos en el ámbito mundial por un paisaje mediático independiente y libre y operamos en todos los continentes programas regionales de medios. En múltiples eventos en Alemania y el extranjero retomamos temas como el derecho de medios, la política mediática y la ética de los medios, la comunicación política así como el papel de los periodistas en el proceso de la formación de opinión. Los acontecimientos en Egipto han mostrado el poder de los medios y la importancia de las redes sociales. En esta lógica el presente número de KAS Internacional tiene como su enfoque central la “libertad de los medios”.

Como siempre, les deseo que la lectura del nuevo número les resulte interesante.

Berlín, abril de 2011.

Gerhard Wahlers
Dr. Gerhard Wahlers
secretario general adjunto de la Konrad-Adenauer-Stiftung



PIE DE IMPRENTA

Editor

Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.
Cooperación Europea
e Internacional
Klingelhöferstr. 23
D-10907 Berlin

Responsable

Dr. Gerhard Wahlers

Equipo de redacción

- Dr. Helmut Reifeld (Coordinación general)
- Silke David
- Valentin Pitz

- Dr. Céline Caro (Política europea)
- Christian Hübner (Medio ambiente, clima y energía)
- Dr. Patrick Keller (Political Dialogue)
- Dr. Michael Lange (Democracia y desarrollo)
- Dr. Helmut Reifeld (Diálogo valores y religión)
- Dra. Stefanie Ricarda Roos (Estado de derecho)
- Julia Steffenfauseweh/ Angelika Klein (Medios)
- Susanna Vogt (Orden económico y social)

Contacto a través de:
nombre.apellido@kas.de

Diseño

SWITSCH
KommunikationsDesign,
Köln

Translated by

Thomas Marzahl, Berlin

Photos

KAS, fotolia.com (imagenes de fondo pp. 3, 4, 8, 15, 18)

© 2011

Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.



De efecto neutro para
el clima por
firstclimate.com



MIX
Papel reciclado de fuentes
responsables



El director del programa medios África Subsahariana Markus Brauckmann, la jurista en materia de internet Pria Chetty, el moderador coordinador William Bird, el caricaturista Jonathan Shapiro y director-en-línea del Mail&Guardian, Chris Roper, discutieron en el marco del "Critical Thinking Forum" en Johannesburgo (véase artículo abajo).

ENFOQUE CENTRAL ■

MEDIOS LIBRES COMO PILAR DE LA DEMOCRACIA

Sigue de la
página 1 ►

de se basa el éxito de los medios sociales en Asia: "Conforman la infraestructura para la orientación colectiva de los asiáticos." El potencial que esto alberga se evidenció en 1996 en Malasia, donde se desarrolló un "corredor digital" que iba a convertir al país en un referente de la tecnología de internet. A diferencia de lo que ocurrió con los medios tradicionales, los gobernantes no censuraron la red y, sin quererlo, ofrecieron así una válvula de escape a la oposición. En poco tiempo surgieron 7000 blogs y páginas de opinión, prácticamente sin que el gobierno se diera cuenta, pero con una enorme influencia en el electorado. A final de cuentas el partido gobernante Frente Nacional, para entonces en el poder por 50 años, perdió en 2008 su mayoría de dos terceras partes en el parlamento.

El auge de las redes sociales en Asia es impresionante: en las Filipinas, facebook, para poner un ejemplo,

creció 4700 por ciento en los últimos dos años, India registra una cifra bastante considerable con un crecimiento de "sólo" 1000 por ciento. Sin embargo, opinó Löffelholz, la gran mayoría de la gente en Asia no tiene nada que ver con las redes virtuales. Con una tasa de analfabetismo alto, particularmente las personas en las regiones rurales tienen ningún o muy poco acceso a la red, comentó. Y Schiwy mencionó el motivo principal por el cual sorpresas como en Malasia probablemente se repetirán raras veces: "Los gobernantes se han adaptado al nuevo medio." Actualmente se bloquean y filtran miles y miles de páginas en internet, lo que es una tendencia creciente. No obstante, será imposible frenar la red y los medios sociales. Löffelholz: "La política y la economía simplemente necesitan internet, se ha convertido en una infraestructura fundamental para cualquier economía nacional. Al efecto existe una situación ambigua para aquellos que ejercen control político."



Política sobre el uso de internet desde la perspectiva internacional. Informes de EE.UU., Gran Bretaña, España, Polonia, India y Corea.

Esta publicación presenta decisiones actuales en materia de política del uso de internet en diferentes países. Además de las condiciones jurídicas para la comercialización y el uso de internet, los derechos de autor y la protección de datos trata también de la protección de los derechos personales y de la lucha contra la criminalidad en la red.

LA LUCHA POR INTERNET: POTENCIAL Y PELIGROS

En los últimos meses el tema dominó las portadas de la prensa internacional: la lucha por internet. Con una mesa redonda en Johannesburgo y con participantes de primer orden, el programa medios África Subsahariana de la KAS en cooperación con el prestigioso periódico semanal Mail&Guardian se dedicó a este explosivo tema.

"¿Quién entonces es el *sheriff* en esta red tan, pero tan salvaje?" enfocó el moderador William Bird la cuestión dominante de la noche. El debate que siguió dio nuevos impulsos intelectuales para el trabajo en toda la región. Desde hace mucho internet registra tasas de crecimiento vertiginosas en este continente y transforma sosteniblemente el proceso de comunicación. Las posiciones de los prominentes participantes reflejaron la diversidad temática que resulta de esta tendencia. Por ello Chris Roper, director del Mail&Guardian en línea, denominó a internet "el próximo campo de combate" de la democratización. Con la mirada puesta en Egipto, tituló su posterior artículo sobre la discusión "Twitter salvará África".

Como contrapunto Jonathan Shapiro, legendario caricaturista y defensor de la libertad de prensa, dio un panorama de los peligros y riesgos. Mostró algunas de sus caricaturas críticas contra el ANC y el gobierno y demostró a su público cómo sus obras se integran contra su voluntad en páginas web racistas. "¿Quién nos protege a nosotros, los demócratas, contra estos abusos?"

Que a veces es posible domar la red tan salvaje lo mostró la legista Pria Chetty. Como ejemplo específico señaló la adjudicación de dominios por un órgano independiente y opinó que "sin embargo me parece una ilusión que sea posible controlar y eliminar todas las violaciones de las reglas en la red." Los numerosos aportes del público nutrieron el debate todavía más y pusieron de relieve su importancia. "Hemos puesto nuevas preguntas sobre la mesa y eso es algo bueno" dijo Markus Brauckmann, director del programa de medios África Subsahariana. "La discusión tiene que seguir y al efecto vamos a ayudar de manera sostenida." Por primera vez el programa de medios África Subsahariana de la KAS reprodujo los momentos más interesantes del debate en un video: www.kas.de/mediafrica.

El presidente del parlamento de la República de Hungría, Dr. László Kövér, inauguró el IV South East Europe Media Forum.



MEDIOS

LIBERTAD DE INFORMACIÓN EN EUROPA SUDESTE

IV SOUTH EAST EUROPE MEDIA FORUM

Cerca de 150 directores de medios, editores, periodistas y expertos en medios se reunieron a principios de diciembre de 2010 en el cuarto South East Europe Media Forum (SEEMF) en Budapest. El presidente del parlamento de la República de Hungría, Dr. László Kövér, dio el discurso inaugural. En esta ocasión la conferencia de medios se dedicó al tema de la libertad de información. En todos los países de Europa Sudeste existe el derecho del acceso a la información, pero muchas veces falta la conciencia para aplicarlo, lo cual se puede decir tanto para el caso de los medios como para las autoridades e instituciones del gobierno. El principio de la confidencialidad y del deber de sigilo profesional aplicado por funcionarios sigue siendo muy común.

En seis paneles en total se debatió sobre el derecho del acceso a la información como instrumento del

periodismo investigativo y las experiencias regionales e internacionales. También se abordó la problemática de la transparencia en relación con los propietarios y el capital involucrado en el ámbito de los medios y el acceso a los archivos de los anteriores servicios de inteligencia comunistas. En el transcurso de los últimos años el South East Media Forum (SEEMF) se ha convertido en uno de los más grandes eventos relacionado con los medios en Europa Sudeste y sirve particularmente para el intercambio y la formación de redes de los comunicadores en la región. La reunión en Budapest fue el cuarto foro de medios después de los congresos realizados en Zagreb (2007), Sofía (2008) y Tirana (2009). Esta conferencia con participación internacional ha sido organizada por el programa de medios Europa Sudeste de la KAS y el grupo de medios alemán WAZ así como por la South East Europe Media Organisation (SEEMO).

CIBERPOLÍTICA:

NUEVAS FORMAS INFORMALES DE OPOSICIÓN POLÍTICA EN EGIPTO



Una activista egipcia explica estrategias de la articulación política en la red.

Una página de facebook inició un movimiento de protesta en Egipto que tuvo su punto culminante preliminar el 11 de febrero de 2011 con la renuncia del presidente de Estado Hosni Mubarak. Ya en diciembre la oficina de representación en Egipto de la KAS había invitado a jóvenes activistas de internet para un intercambio de experiencias. El taller de dos días abordó específicamente la difusión virtual de ideas políticas y la organización de la protesta política mediante redes sociales como facebook y twitter. Muchos integrantes de este taller desempeñaron un papel importante en la preparación y la realización de la ciber-revolución egipcia, poco más de un mes después.

El taller de dos días abordó específicamente la difusión virtual de ideas políticas y la organización de la protesta política mediante redes sociales como facebook y twitter. Muchos integrantes de este taller desempeñaron un papel importante en la preparación y la realización de la ciber-revolución egipcia, poco más de un mes después.

LIBERTAD DE PRENSA EN UGANDA:

PERIODISTAS APRUEBAN LA "DECLARACIÓN DE KAMPALA"

En una declaración conjunta periodistas ugandeses y defensores de derechos humanos expresaron su preocupación por el estado de los derechos humanos y de la libertad de prensa en Uganda. En diciembre de 2010 formularon recomendaciones y demandas dirigidas al ámbito político y al sector de los medios. La declaración se elaboró durante un taller sobre el tema "Periodistas como portadores y promotores de derechos humanos", realizado por la KAS en cooperación con la organización contraparte ugandesa UMDf y apoyado por la GIZ. En el contexto de un evento de diálogo sobre el mismo tema se presentó la declaración con la presencia de la ministra ugandesa de Información. Adicionalmente al exhorto dirigido al gobierno, al parlamento y a la justicia por un mayor respeto de la libertad e independencia de los medios, la declaración recomienda importantes estrategias para mejorar los estándares profesionales y éticos en Uganda.



En el marco del evento de diálogo la ministra ugandesa de información Kabakumba Masiko enfrentó las preguntas críticas de la prensa presente.



Punto inicial de una cooperación a largo plazo: En Abu Dabi comenzó un nuevo programa de promoción para periodistas jóvenes de los Emiratos Árabes Unidos.

MEDIOS ■

INTERLOCUCIÓN CON LOS FUTUROS FORMADORES DE OPINIÓN

COMENZÓ EL PROGRAMA DE CAPACITACIÓN PARA PERIODISTAS JÓVENES DE LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Con dos seminarios básicos acerca del trabajo periodístico se inició en Abu Dabi a principios del año el nuevo programa de promoción para jóvenes periodistas de los Emiratos Árabes Unidos (EAU). Entre los participantes de estos cursos básicos la KAS y su contraparte, National Media Council (NMC), eligieron a los mejores periodistas de nueva generación para un programa amplio de actualización, que se guía por el programa de fomento de periodistas jóvenes (JONA) de la KAS. Los eventos más importantes del programa del año en curso son el módulo "periodismo económico" (en marzo de 2011) y un seminario *crossmedia* intercultural en octubre.

Los cursos interrelacionados ofrecen a los futuros periodistas de los EAU la posibilidad de adquirir competencias adicionales. En todos los seminarios participan un capacitador de medios alemán y uno árabe, lo que les otorga a los cursos un aspecto adicional de interculturalidad; por otro lado, la prioridad es transmitir el trabajo profesional periodístico. De esta manera el programa regional Estados del Golfo quiere facilitar a las futuras élites de los medios de la región una combinación entre capacitación técnica y una mirada más allá de la mera profesión.

Además la KAS y el National Media Council firmaron a finales de 2010 en Abu Dabi una carta de intención sobre un programa conjunto de capacitación de los periodistas de nueva generación provenientes de los EAU.

+ + + NOTAS BREVES + + +

El futuro de la comunicación y la información en América Latina

En el marco de la asamblea anual de la federación interamericana de editores SIP/IAPA el 6 de noviembre de 2010 se realizó en Mérida, México el foro "El futuro de la comunicación y la información en América Latina", organizado por el programa medios América Latina. Académicos de primer orden de la región discutieron sobre los retos en la formación académica de periodistas.

La libertad de medios requiere reglas transparentes

Considerando esta frase el 16 de noviembre de 2010 el programa medios América Latina realizó una conferencia en la capital brasileña. Abordando como ejemplo el sistema dual de radiodifusión en Alemania se presentaron mecanismos e instituciones de regulación y se discutió sobre sus fines y objetivos, su estructura y su financiamiento.

"EN MOZAMBIQUE TODO ES SECRETO DE ESTADO"

Durante un evento organizado por la KAS en cooperación con CEPKA (Centro de Pesquisa Konrad Adenauer), que tuvo lugar a finales de noviembre en la Universidad Católica de Nampula, expertos en medios discutieron sobre la situación de los medios en Mozambique. Como uno de los temas principales se abordó la ley mozambiqueña sobre el secreto de Estado de 1979, que todavía en el presente impide el acceso irrestricto a la información. El periodista y ex presidente de MISA (Media Institute of Southern Africa), Dr. Tomas Vieira Mário, subrayó: "En Mozambique todo es secreto de Estado. Los ministros, los gobernadores, casi todos usan esta ley como instrumento para retener información." Algo que estaría contradiciendo el derecho fundamental a la información.



En el marco de la conferencia de medios en Nampula los periodistas presentes realizaron numerosas entrevistas con los integrantes del panel.



La Konrad-Adenauer-Stiftung intercede mundialmente por un paisaje mediático libre, un periodismo independiente de calidad y una comunicación política orientada por valores. Desde el fomento a los periodistas en Senegal pasando por talleres de comunicación en Argentina y mesas de debate sobre cuestiones actuales del derecho de medios en Europa Sudeste hasta el papel de los medios sociales en Asia: los temas de las actividades son muy diversos y siempre de una relevancia marcada por la actualidad. El nuevo folleto "Estar bien informado-actuar con responsabilidad" ofrece un mapeo de proyectos y programas de la fundación en el ámbito de los medios y la comunicación política mediante ejemplos seleccionados e información de fondo detallada.

El trabajo internacional de la fundación incluye la democracia y la legalidad entre sus objetivos más importantes

■ ESTADO DE DERECHO



LA FORMACIÓN DE JURISTAS EN AMÉRICA LATINA

EL ESTADO DE DERECHO NECESITA JURISTAS QUE RESUELVAN LOS CASOS BAJO LA PERSPECTIVA DE LAS GARANTÍAS INDIVIDUALES

Si bien una formación muy teórica de juristas no es una característica exclusiva de las facultades de derecho latinoamericanas, la falta de una enseñanza orientada a la práctica contribuye de manera particular a que en muchos países latinoamericanos la brecha entre la pretensión legal y la realidad jurídica siga creciendo y, con ella, la falta de confianza de los ciudadanos en el derecho y la justicia. Y es que la mayoría de las facultades de derecho no preparan a sus estudiantes para resolver casos específicos en concordancia con la legalidad. Esto vale particularmente en la aplicación del derecho legislado simple bajo la perspectiva de normas nacionales e internacionales relacionadas con las garantías individuales.

Con su programa estado de derecho la Konrad-Adenauer-Stiftung quiere aportar a mejorar esta situación: Con un grupo de expertos latinoamericanos en derecho administrativo establecido por la KAS se desarrollan programas para una formación de juristas apegada a la práctica. El objetivo consiste en abrir el camino para el método de caso en la formación de juristas y en sensibilizar a las nuevas generaciones de juristas en cuanto a la importancia de las garantías individuales en la práctica jurídica.

Con el objetivo de poner a prueba los primeros módulos de enseñanza, el 24 de noviembre de 2010 el programa estado de derecho América Latina (México) realizó en la universidad estatal Centro de Investigación y

Docencia Económicas (CIDE) en la Ciudad de México un concurso universitario sobre el tema "Derecho administrativo bajo la perspectiva de las garantías individuales". Participaron estudiantes de tres prestigiosas universidades de la capital mexicana. Los estudiantes fueron atendidos por el grupo de expertos integrado por catedráticos universitarios, un magistrado de un tribunal constitucional y un abogado, provenientes de Argentina, Costa Rica, Alemania y Uruguay. Dentro de un tiempo limitado los estudiantes tuvieron que desarrollar propuestas de solución en relación con circunstancias de diferentes países latinoamericanos ubicadas en el ámbito del derecho administrativo con una dimensión de derechos humanos, así como presentarlas y defenderlas ante un jurado.

El concurso formó parte de un ciclo de actividades de una semana realizado por el grupo de expertos en México, en cuyo marco se abordó un tema toral en cuanto al Estado de derecho en América Latina: la obligación del juez de aplicar e interpretar el derecho legislado simple bajo la perspectiva de los estándares de las garantías constitucionales de las leyes fundamentales nacionales y de la Convención Americana sobre Derechos Humanos. Al efecto, la Corte Interamericana de Derechos Humanos y su jurisprudencia adquieren una relevancia particular. Con sus actividades de actualización el programa estado de derecho también quiere hacer un aporte a la mejor comprensión de esta jurisprudencia.

Formación práctica de juristas: Atendido por el Dr. Augusto Durán (Uruguay) un grupo de estudiantes prepara su resumen de argumentos para el concurso universitario "Derecho administrativo bajo la perspectiva de las garantías individuales" en la Universidad Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE), Ciudad de México.



PRIMER ENCUENTRO DE JURISTAS EX BECARIOS DE ASIA

El 6 de diciembre de 2010 el programa estado de derecho Asia celebró un estreno: casi 30 juristas ex becarios de la KAS se reunieron en Singapur para el primer encuentro de ex becarios-capítulo derecho. Los participantes, hoy catedráticos de derecho, jueces, abogados, notarios y funcionarios superiores de gobierno llegaron desde China, Japón, Camboya, Corea y Vietnam para debatir sobre las tendencias actuales del derecho constitucional en sus países. A la reunión se integró también el catedrático Prof. Jürgen Bröhmer de la University of New England, Australia, quien habló sobre problemáticas constitucionales alemanas y europeas.

En el marco de la recepción nocturna con invitados adicionales del ámbito de la justicia, la ciencia y de los medios de Singapur el programa estado de derecho Asia presentó su nueva publicación: una colección de más de 50 dictámenes del Tribunal Constitucional Federal Alemán en relación con las garantías individuales, que abren nuevas perspectivas y cuya traducción al inglés dispuso el programa estado de derecho.



Jens Janik, el representante permanente del embajador alemán en Singapur, valoró en sus palabras de bienvenida la jurisprudencia del Tribunal Constitucional Federal Alemán, que brinda equilibrio bajo la perspectiva de las garantías individuales como un elemento esencial de la estabilidad de nuestro orden social.



Los participantes de la conferencia.

ESTADO DE DERECHO ■

CONFERENCIA CONSTITUCIONAL EN KENIA

Del 30 de noviembre al 3 de diciembre de 2010 el programa estado de derecho África Subsahariana de la KAS, en cooperación con la International Commission of Jurists (ICJ) Kenia, organizó una conferencia constitucional en Mombasa (Kenia) con el título "Cambio de la constitución, transformación democrática y el papel del poder judicial en la reforma del Estado: preguntas y aprendizajes para Kenia".

Poco tiempo después de la aprobación de la nueva constitución en Kenia esta conferencia buscó poner de relieve el papel de juristas, particularmente del poder judicial, en relación con la aplicación de la nueva constitución, con el fin de sentar las bases para la realización del Estado de derecho y un gobierno constitucional en Kenia.

La conferencia reunió a representantes del gobierno, del parlamento, del poder judicial, de la abogacía, de organizaciones contraparte de la KAS y de la sociedad civil, que acudieron desde Kenia y Sudáfrica, Uganda, Estados Unidos y de las Seychelles. Entre los exponentes principales de este evento se encontraron Kenneth Marende, vocero de la asamblea nacional de Kenia, J.B. Ojwang', juez de la corte suprema en Mombasa, William Cheptumo, viceministro keniano de Justicia, Cohesión Nacional y Asuntos Constitucionales, Yvonne Mokgoro, ex juez del tribunal constitucional de Sudáfrica y presidenta de la Comisión sudafricana para reformas legales, el Prof. Kivutha Kibwana, asesor especial del presidente keniano en materia de asuntos constitucionales y legales, Isaac Lenaola, presidente de la asociación keniana de magistrados y jueces, y Fred Ochieng', presidente de la asociación de magistrados y jueces de África Oriental.

DERECHO A LA VISTA

DISCUSIONES SOBRE LA REFORMA JURÍDICA PALESTINA



En la inauguración de la conferencia internacional sobre la reforma legal estuvieron presentes, entre otros, el Prof. Dr. Khalil Hindi, presidente de la Universidad Birzeit y el ministro de Justicia, el Dr. Ali Khashan.

El 1º y 2 de noviembre de 2010 expertos palestinos e internacionales se reunieron en la Universidad Birzeit con el fin de discutir sobre el desarrollo del sistema jurídico en los Territorios Palestinos. La conferencia tuvo como objetivo poner el fundamento para un debate que gira alrededor de la naturaleza de la reforma legal deseada y al efecto considera las tendencias internacionales actuales. Más de 100 personas asistieron a la confe-

rencia y tuvieron la oportunidad de presenciar una discusión muy animada. En el marco de diferentes paneles se presentaron múltiples opiniones y recomendaciones profesionales en relación con la reforma del sistema jurídico palestino. En primer plano se abordó la necesidad de incluir a la sociedad civil en cuanto a la garantía de los derechos fundamentales y de profesionalizar los ministerios palestinos competentes.

MOZAMBIQUE

LA KAS INICIA PROYECTO SOBRE REFORMA ELECTORAL COFINANCIADO POR LA UE

En diciembre de 2010 la Konrad-Adenauer-Stiftung, en trabajo conjunto con las contrapartes CEDE y CEPKA, inició un proyecto de dos años de duración sobre la reforma electoral en Mozambique que cuenta con el cofinanciamiento de la UE. Cuando el proyecto se presentó públicamente en diciembre el presidente de la comisión parlamentaria correspondiente, Alfredo Gambio, hizo hincapié en la relevancia de la iniciativa, porque según sus palabras enriquece el proceso de reforma y lo reviste de legitimidad.

Una vez elaborada la propuesta de reformar la legislación vigente, ésta se discutirá en el transcurso del año 2011 con los partidos y representantes de organizaciones de la sociedad civil en las provincias. Las propuestas de estos talleres se integrarán en un documento final que será publicado y entregado a la comisión parlamentaria correspondiente.





Frederik Willem de Klerk, ex Presidente de Estado sudafricano y el Dr. Werner Böhler, representante de la KAS en Sudáfrica.

■ DEMOCRACIA Y DESARROLLO

LO QUE NOS UNE—"NATION-BUILDING" EN SUDÁFRICA

"The Things that Unite Us" fue el título de una conferencia que organizó la Frederik Willem de Klerk Foundation en cooperación con la KAS el 2 de febrero de 2011 en Ciudad del Cabo.

La fecha de la conferencia no se eligió por casualidad, sino que recordó el discurso del ex presidente de Estado sudafricano Frederik Willem de Klerk ante el parlamento sudafricano el 2 de febrero de 1990, que dio comienzo a la transformación democrática de Sudáfrica.

La conferencia inició un ciclo de actividades que tiene como fin de debatir con regularidad temas actuales en cuanto al desarrollo de la constitución sudafricana y la unidad nacional. En su discurso inaugural de Klerk hizo hincapié en el papel de la constitución como documento fundamental del proceso

exitoso del "Nation-Building". El príncipe Mangosuthu Buthelezi, presidente del Inkatha Freedom Party, recordó en su exposición la necesidad primordial de superar la pobreza y la desigualdad social extrema que siguen imperando, para llegar a una identidad nacional común.

Posteriormente otros oradores prominentes, entre ellos el ex jugador de rugby del equipo nacional Springbok, Morne Du Plessis, el arzobispo anglicano Thabo Makgoba, el fundador de la South African Ubuntu Foundation Kevin Chaplin y el director de la Free Market Foundation Temba Nolutshungu, abordaron factores importantes adicionales que pueden promover la cohesión social y aportar a la conformación de una nueva identidad nacional, como el deporte, la religión, la interdependencia económica o el concepto de "Ubuntu".

SIMULACRO PARLAMENTARIO

CAMINOS PARA LA PARTICIPACIÓN POLÍTICA DE LOS JÓVENES

Los días 20 y 21 de enero de 2011 la oficina de la KAS en Senegal organizó en Dindéfelo, en la región Kedougou, un simulacro parlamentario con estudiantes y líderes políticos locales. El objetivo del simulacro fue que los jóvenes experimentaran la complejidad de los procesos políticos en relación con las decisiones. Los participantes provinieron de varias ciudades y comunidades y en el marco de este simulacro se convirtieron en "parlamentarios", que discutieron y votaron una iniciativa de ley. La actividad sirvió para la formación de una opinión y el aprendizaje sobre los procesos democráticos.



SEMINARIO DE EMPRESARIAS:

MUJERES EN SU CAMINO HACIA ARRIBA

Con sus organizaciones contrapartes israelíes Jasmin y CJAED, la KAS realiza cada año una conferencia nacional de mujeres empresarias. El objetivo de esta actividad consiste en reunir a mujeres interesadas en la economía, animarlas a fundar empresas propias y apoyarlas en ampliar estas empresas. El lema de la conferencia organizada en noviembre de 2010 en Herzliya fue "Women on the Way to the Top" y se concentró en los problemas y retos que enfrentan las empresarias fundadoras judías y árabes en la economía israelí. Las participantes recibieron asesoría en cuanto a lograr contactos económicos, articularse con empresas más grandes y métodos innovadores de mercadotecnia. Adicionalmente al mayor número de participantes, que llegó a más de 350 personas en esta ocasión, la composición de alta categoría de la reciente conferencia comprueba su importancia creciente dentro de la economía israelí: participantes destacados fueron la líder opositora Tzipi Livni, el ministro de Industria y Comercio Benjamin Ben Eliezer y el ministro de Asuntos de Minorías Avishai Braverman. La moderación de la conferencia estuvo a cargo de una reportera del programa árabe dentro del sistema de radiodifusión israelí Kol Israel.



En El Cairo el eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering conversó con el secretario general en funciones de la Liga Árabe y candidato presidencial Amr Moussa.

PÖTTERING VISITA EL NUEVO EGIPTO

El 5 y 6 de marzo el presidente de la Konrad-Adenauer-Stiftung y además eurodiputado y ex presidente del Parlamento europeo, el Dr. Hans-Gert Pöttering, estuvo en la capital egipcia El Cairo para conversar con activistas, representantes del gobierno de transición y otros actores de la transformación.

Durante un intercambio de ideas con el hasta ahora secretario general de la Liga Árabe y posible presidente próximo de Egipto, Amr Moussa, Pöttering abordó el papel de las fundaciones políticas en el ámbito de la promoción de la democracia. Moussa declaró que estas ofertas serán bienvenidas mientras que no se impon-

gan desde arriba. En el transcurso de las conversaciones que Pöttering llevó a cabo en El Cairo prácticamente no se notaron resentimientos contra los simpatizantes europeos. "En la plaza Tahir experimenté una recepción muy cordial y me impresionó la franqueza y el optimismo de la gente. Ha sido una experiencia inolvidable, que provoca confianza".

Según Hans-Gert Pöttering, en relación con la implementación de los objetivos de la revolución, Alemania y Europa no sólo pueden ayudar con dinero sino, sobre todo, con ideas. Además, las fundaciones políticas de los partidos cristianos podrían mostrar un camino en el que la referencia a los valores religiosos es compatible con un partido democrático moderno.

TRANSFORMACIÓN EN EL CERCAÑO ORIENTE

RETOS PARA ALEMANIA Y LA UE

En el marco del círculo de conversación Política Europea de la KAS el 22 de febrero de 2011 expertos de la política y la ciencia discutieron en Berlín sobre los cambios en África del Norte y el Cercano Oriente y sus implicaciones y retos para Alemania y la UE. El encargado de la política para el Cercano y Medio Oriente y para el Magreb del ministerio alemán de Relaciones Exteriores, el embajador Andreas Michaelis, hizo hincapié en el origen común de las transformaciones en África del Norte: "Regentes con un mínimo de contacto con la realidad enfrentan ahí una gran voluntad de cambio por parte de la población."

El círculo de conversación se enfocó particularmente en la cuestión de los problemas y retos que enfrenta ahora esa región pero también Alemania y la UE. Michaelis y el director del programa regional diálogo político Magreb de las KAS, Thomas Schiller, exigieron actividades más contundentes de la UE para estabilizar la situación política en los respectivos países. Según ellos, los países afectados requieren de apoyo financiero de Alemania y la UE para construir sistemas democráticos, porque los integrantes del círculo fueron muy escépticos en torno a las perspectivas realistas sobre verdaderos cambios de régimen. El Dr. Sigrid Faath, Associate Fellow de la DGAP, señaló el futuro papel de los militares en Egipto y la imperante personalización del poder político en la región. Pero las fundaciones políticas alemanas pueden desempeñar un papel importante en relación con la organización democrática, dice Faath. Con sus redes locales ya bien desarrolladas serían capaces de impulsar tendencias positivas sostenibles.

El embajador Andreas Michaelis dijo que todavía no ha habido un cambio real de poder en el Cercano Oriente.



"VIVENCIA EUROPA"

representación de las KAS para los Estados bálticos diseño un manual de instrucción con el título "Vivencia Europa" para la enseñanza de la política europea, que busca mostrar cómo se les puede transmitir a los alumnos el tema "Europa" de manera interactiva y reflexionada.

Después de que veinte expertos y maestros de la materia provenientes de Alemania, Estonia y Letonia trabajaran durante diez meses en el proyecto iniciado por la oficina de la KAS en Riga, en agosto de 2010 la ministra letona de Educación, la Profa. Tatjana Koke, pudo presentar el resultado a la prensa.

Eventos seleccionados

■ PANORAMA KAS

AMÉRICA LATINA

4 Salario mínimo, pobreza y desigualdad social

Foro
San José, 13 April 2011

12 3er Seminario de la red de investigación "Educación y sindicatos"

Seminario
Rio de Janeiro, 18-20 de abril de 2011

12 El papel de los cristianos en la consolidación de la democracia en América Latina

Seminario
Asunción, 26-29 de abril de 2011

2 Migración en América Central

Presentación del nuevo número de la colección Análisis Político: presentación de libro
Guatemala, 17 de mayo de 2011

4 El primer año del gobierno de Chinchilla

Foro
San José, 1º de junio de 2011

12 Foro Brasil-Europa: Brasil y la Unión Europea en el orden mundial actual

Foro
Brasilia, 15-16 de junio de 2011

EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE

16 Conferencia magistral "Europe: Where is the passion?"

Con el eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering KAS y London School of Economics
Londres, 5 de mayo de 2011

39 Paz en vez de muros. Recordando la construcción del Muro de Berlín hace 50 años

Exposición
Tiflis, 16 de mayo de 2011

21 Construir puentes en Europa

Literatura, valores e identidad europea Conferencia

Tallin, 16-19 de mayo de 2011

24 La presidencia polaca del Consejo de la UE y 20 años del Tratado de buena vecindad y cooperación amigable

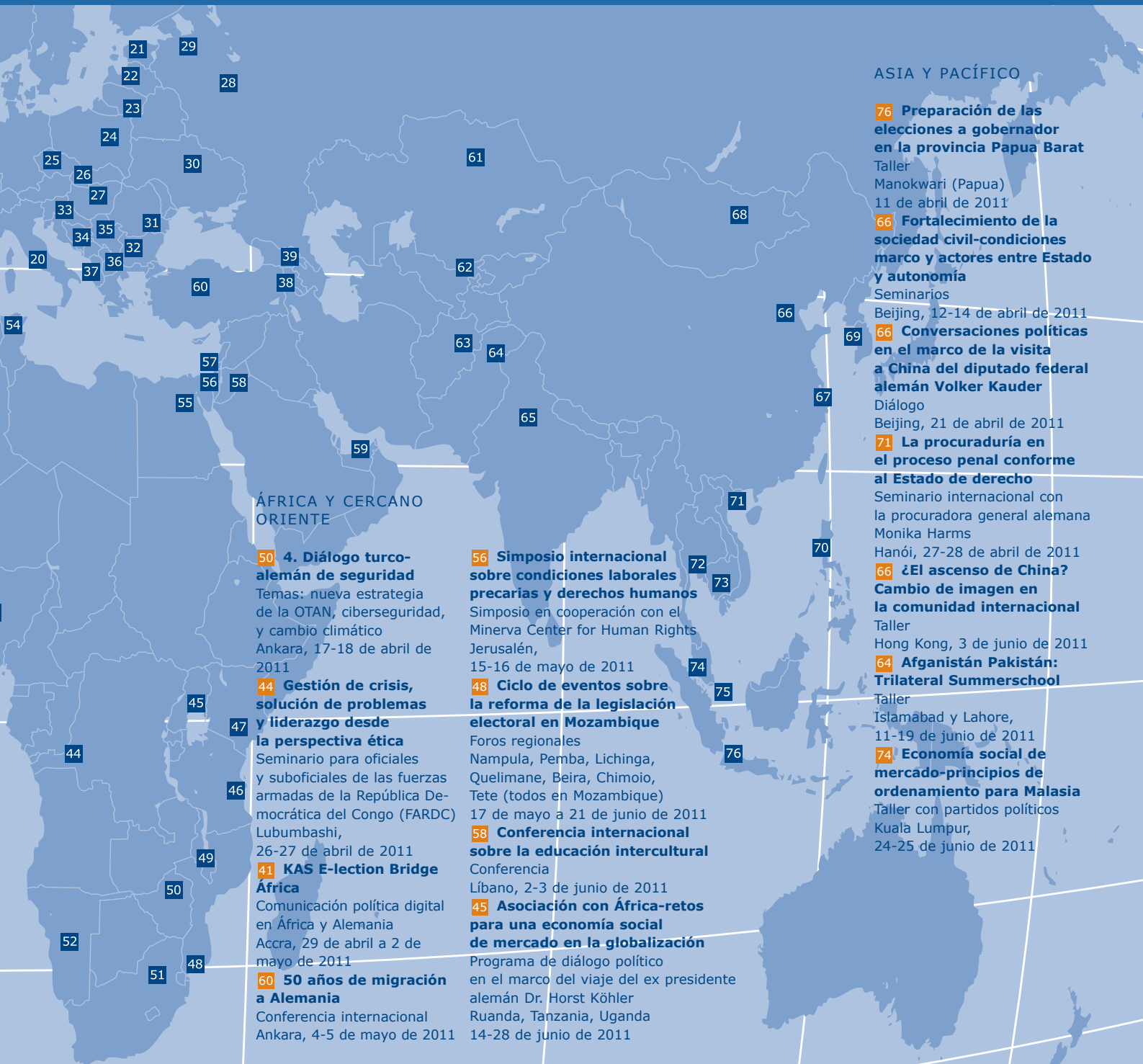
Conferencia germano-polaca
Cracovia, 20 de mayo de 2011

17 La presidencia polaca del Consejo de la UE

Evento con el ministro polaco de Defensa Bogdan Klich
Conferencia magistral, en cooperación con la European Security Foundation
Bruselas, 21 de enero de 2011

OFICINAS DE REPRESENTACIÓN Y ENLACE DE LA KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG | AMÉRICA LATINA **1** México, Ciudad de México (

4 Costa Rica, San José **5** Venezuela, Caracas **6** Colombia, Bogotá **7** Ecuador, Quito **8** Perú, Lima **9** Bolivia, La Paz (oficina de representación y programa regional política social de ordenamiento América Latina) **13** Uruguay, Montevideo (oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina) **15** Estados Unidos, Washington **16** Gran Bretaña, Londres **17** Bélgica, Bruselas (oficina europea) **18** Francia, París **19** España, Madrid **20** Italia, Roma **21** Estonia, Tallin **22** Lituania, Vilnius **23** Eslovaquia, Bratislava **27** Hungría, Budapest **28** **29** Federación Rusa, Moscú y San Petersburgo **30** Ucrania, Kiev **31** Rumania, Bucarest (oficina de representación) **34** Bosnia-Herzegovina, Sarajevo **35** Serbia, Belgrado **36** República de Macedonia, Skopje **37** Albania, Tirana **38** Armenia, Ereván **39** Georgia, Tiflis (oficina de representación y programa regional diálogo político África Occidental) **43** Nigeria, Abuja **44** República Democrática del Congo, Kinshasa **45** Uganda, Kampala **46** Tanzania, Dar es Salaam **50** Zimbabue, Harare **51** República de Sudáfrica, Johannesburgo (oficina de representación y programa regional medios) **52** Namibia, Windhoek | **ÁFRICA** **56** Israel, Jerusalén **57** Territorios Autónomos Palestinos, Ramallah **58** Jordania, Amman **59** Emiratos Árabes Unidos (programa regional Estados del Golfo) **63** Afganistán, Kabul **64** Pakistán, Islamabad **65** India, Nueva Delhi **66** **67** República Popular China, Beijing y Shanghai **68** Mongolia, Ulán Bator **69** República de Corea del Sur, Seúl **76** Indonesia/Timor Oriental, Yakarta



oficina de representación y programa regional estado de derecho América Latina Norte) | 2 Guatemala, Ciudad de Guatemala | 3 Tegucigalpa, Honduras
rama regional participación política de indígenas) | 10 Chile, Santiago de Chile | 11 12 Brasil, Fortaleza y Río de Janeiro (oficina de representación y programa
na Sur) | 14 Argentina, Buenos Aires (oficina de representación y programa regional medios) | **EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE** | 15 Estados Unidos,
etonia, Riga | 23 Lituania, Vilna (oficina de representación y oficina de enlace para Bielorrusia) | 24 Polonia, Varsovia | 25 República Checa, Praga | 26 República
ción y programa regional estado de derecho Europa Sudeste) | 32 Bulgaria, Sofía (oficina de representación y programa regional medios) | 33 Croacia, Zagreb
de representación y programa regional Transcaucasia) | **ÁFRICA SUBSAHARIANA** | 40 Senegal, Dakar | 41 Ghana, Accra | 42 Benín, Cotonú (programa
n | 47 Kenia, Nairobi (oficina de representación y programa regional estado de derecho África Subsahariana) | 48 Mozambique, Maputo | 49 Malawi, Lilongüe
DEL NORTE/CERCAÑO ORIENTE | 53 Marruecos, Rabat (programa regional diálogo político Magreb) | 54 República de Túnez, Túnez | 55 Egipto, Cairo
0 Turquía, Ankara | **ASIA Y PACÍFICO** | 61 Kazajstán, Astaná | 62 Uzbekistán, Tashkent (oficina de representación y proyecto regional Asia Central)
de Corea, Seúl | 70 Filipinas, Manila | 71 Vietnam, Hanói | 72 Tailandia, Bangkok | 73 Camboya, Phnom Penh | 74 Malasia, Kuala Lumpur | 75 Singapur, Singapur

El diálogo político fomenta el intercambio de opiniones, asegura la paz y crea las condiciones para una cooperación en la que predomine la confianza.

■ DIÁLOGO POLÍTICO



5º DIÁLOGO OTAN-INDIA

El 1º de febrero de 2011 la Konrad-Adenauer-Stiftung organizó el 5º Diálogo OTAN-INDIA en Nueva Delhi. En una conferencia que duró todo el día se reunieron representantes de alto rango de Alemania, la OTAN e India con más de 130 participantes de los ámbitos de la política, la diplomacia, la ciencia, los medios y un público especializado interesado.

Con el nuevo concepto estratégico de la OTAN, que fue aprobado en noviembre de 2010, como telón de fondo, se abordaron los siguientes temas dominantes: el creciente papel de la OTAN y de India en la arquitectura mundial de seguridad, la contención de las armas de destrucción masiva, la estabilización de Afganistán y Pakistán mediante la cooperación regional, así como el terrorismo mundial y la piratería.

El 5º Diálogo OTAN-India facilitó a los participantes discutir intensamente y desde diferentes perspectivas con los expertos el nuevo documento estratégico de la OTAN poco tiempo después de su aprobación. Además tuvieron la opción de enterarse ampliamente de las formas de trabajo y pensamiento de la OTAN, lo que no sólo llevó a una mayor comprensión de la OTAN desde una perspectiva india, sino que mostró las posibilidades y perspectivas de una futura cooperación oficial entre la OTAN e India.

Junto con el embajador Martin Erdmann, quien es el representante permanente de la República Federal de Alemania en el Consejo del Atlántico Norte, y Dirk Brengelmann, secretario general adjunto para asuntos políticos y política de seguridad de la OTAN, asistieron al evento, entre otros, el embajador alemán en India, Thomas Matussek, el Prof. Amitabh Mattoo secretario general honorífico del Institute of Peace and Conflict Studies (IPCS), y el ex subsecretario de Relaciones Exteriores, Lalit Mansingh.

De izquierda a derecha: la Dra. Beatrice Goranwantschy, representante de la oficina de la KAS en India, el embajador alemán en India, Thomas Matussek, el embajador Martin Erdmann, representante permanente de la República Federal de Alemania en el Consejo del Atlántico Norte, el Prof. Amitabh Mattoo, Honorary Director General del Institute of Peace and Conflict Studies (IPCS), y el teniente retirado PK Singh, Director de la United Service Institution of India.

COOPERACIÓN JORDANO-ISRAELÍ

A finales de noviembre de 2010 la oficina de la KAS en Israel, conjuntamente con sus contrapartes ACPD y el Colegio Netanya, llevó a cabo un taller sobre la cooperación regional entre Israel y Jordania.

Ante la tensa situación política es un éxito considerable que se haya podido realizar la actividad. Sin tener en cuenta la cooperación en materia de seguridad, este taller fue uno de los pocos contactos existentes entre Israel y Jordania. En un ambiente positivo se logró impulsar iniciativas para una cooperación en los ámbitos de energías renovables, desarrollo sostenible, cambio climático y suministro de agua, lo que comprueba que la cooperación basada en intereses comunes es un punto de partida correcto. Pero debido a la presión política en Jorda-

nia no es posible una cooperación específica. A pesar de ello, en el taller surgió la propuesta de iniciar con la planeación de proyectos pequeños para lograr realizarlos cuando la situación política lo permita.



Participantes del taller.



El ministro pakistaní de Relaciones Exteriores Shah Mahmood Qureshi en su discurso inaugural de la conferencia bilateral.

DIÁLOGO POLÍTICO

LA KAS CONSTRUYE PUENTE ENTRE KABUL E ISLAMABAD

Afganistán y Pakistán tienen que aumentar y profundizar su cooperación para que regresen la paz y la estabilidad a la región. Este aprendizaje fue el resultado de la conferencia bilateral "Pakistán-Afganistán: Towards Mutual Security, Stability and Trade", que la Konrad-Adenauer-Stiftung organizó en cooperación con el Institute of Strategic Studies Islamabad (ISSI) los días 12 y 13 de noviembre de 2010.

Durante dos días aproximadamente 70 participantes afganos del gabinete, del parlamento, las universidades y los medios discutieron en Islamabad con sus colegas de Pakistán sobre los temas seguridad, estabilidad y comercio. La KAS estuvo a cargo de la concepción de la conferencia, la cual resultó ser el intercambio más grande a nivel no gubernamental entre los dos países vecinos en los últimos diez años.

De izquierda a derecha: el Prof. Dr. Andreas Rödder, el Prof. Dr. Jean Gaul Cahn (Universidad La Sorbona, París) y Thomas Birringer, director del programa regional Estados del Golfo de la KAS.

El ministro pakistaní de Relaciones Exteriores Shah Mahmood Qureshi inauguró la conferencia y valoró en su discurso el compromiso de la KAS. Subrayó la importancia de los contactos entre las poblaciones de los dos países, para entender mejor las diferentes posiciones y opiniones. Comentó que particularmente el diálogo entre parlamentarios de las dos naciones se debería profundizar. También el jefe de la delegación afgana y asesor presidencial en materia de seguridad Mohammad Masoom Stanekzai puso de relieve el desarrollo positivo de las relaciones bilaterales en los pasados dos años.

El embajador alemán Dr. Michael Koch enfocó su discurso en la vieja amistad de la República Alemana con los dos Estados y se congratuló por la tendencia positiva que han tomado las relaciones entre Afganistán y Pakistán. Otros asistentes de la conferencia fueron el futuro embajador afgano en Berlín, el Prof. Dr. A. Rahman Ashraf, el embajador pakistaní en Kabul, Mohammad Sadiq, y la diputada pakistaní y ex ministra de Información, Sherry Rehman.



GERMAN-EUROPEAN-GLOBAL LAS DIMENSIONES DE LA REUNIFICACIÓN ALEMANA 20 AÑOS DESPUÉS

El 1º de noviembre de 2010, junto con el campus que la Universidad La Sorbona de París tiene en Abu Dabi, el programa regional Estados del Golfo de la KAS llevó a cabo un coloquio sobre la dimensión europea y mundial de la reunificación alemana de hace 20 años. Entre otros hablaron el catedrático Prof. Andreas Rödder (Universidad Johannes Gutenberg de Maguncia), el Prof. Adolf Kimmel (Universidad Trier) y la profesora Anne-Marie LeGloannec (Sciences Po, París). Las reflexiones se completaron con la exposición del vicepresidente de la Abu Dhabi Authority for Culture and Heritage, el Dr. Zaki Nusseibeh, quién abordó la perspectiva árabe en relación con los acontecimientos en Alemania y sus implicaciones internacionales.

PROCESO DE INTEGRACIÓN EN EL SUDESTE ASIÁTICO

En 2011 el gobierno de Indonesia dirige durante un año la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSA). Indonesia le otorgó a su presidencia el lema "La comunidad ANSA en una comunidad mundial de las naciones". A finales de enero y en el marco de una conferencia en Yakarta que duró un día, la sección de política exterior del instituto de investigación LIPI y la Konrad-Adenauer-Stiftung ofrecieron a representantes de la política, la ciencia y la sociedad civil una plataforma para debatir problemáticas importantes para la política y la investigación en el contexto del proceso de integración en el sudeste asiático. Un tema toral de la discusión fueron los avances en la realización de la comunidad ANSA para el 2015 y la pretensión de liderazgo que muestra Indonesia en la arquitectura regional en el sudeste asiático.



■ DIÁLOGO POLÍTICO

FOMENTO AL DIÁLOGO TURCO-ARMENIO

El 2 de diciembre de 2010 la oficina de la KAS en Ankara, en cooperación con la Organización para la Investigación Internacional Estratégica (USAK), llevó a cabo el taller de expertos "The Turkish-Armenian Relations: One Year After the Protocols".



En un taller de la KAS en Ankara cerca de 50 expertos de Turquía y Armenia además de observadores internacionales discutieron sobre el estado actual y las perspectivas de las relaciones turco-armenias y sus implicaciones en la región.

Expertos de Armenia y Turquía y algunos observadores internacionales analizaron en este contexto el estado actual de las relaciones turco-armenias y señalaron caminos que podrían facilitar la continuación del proceso de acercamiento.

Ambas partes pusieron de relieve el desarrollo positivo de las relaciones bilaterales que se dio en los últimos dos años después de la firma de los protocolos sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas y la apertura de las fronteras. Pero al mismo tiempo se puso de manifiesto que a pesar de los esfuerzos de intermediación de los Estados Unidos y la Unión Europea la reconciliación y la normalización de la relación turco-armenia se ven todavía como algo muy distante. Como requisito para una mejoría significativa primero hay que construir la confianza mutua mediante la distensión y el acercamiento graduales, como fue el caso en este taller.



CONGRESO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN COLOMBIA

En febrero de 2011 el Partido Conservador de Colombia (PCC) llevó a cabo un congreso, que abordó el posicionamiento ideológico del partido. En cuanto al contenido contó con el apoyo de la Konrad-Adenauer-Stiftung y su organización contraparte Pensamiento Siglo XXI. Con la participación de varios exponentes externos, casi 300 delegados debatieron sobre diferentes problemáticas. El representante de la oficina de la KAS en Colombia, Stefan Jost, dictó una de las dos conferencias introductoras sobre la cuestión del debate ideológico actual y sus consecuencias para el partido. Se busca que el evento lleve a un congreso programático, que definirá las posiciones del partido frente a las problemáticas pertinentes y vigentes de la política colombiana. El presidente de Estado Juan Manuel Santos asistió como invitado especial. Ante el congreso expuso la política de la coalición de gobierno de la "Unidad Nacional" en la cual el PCC es uno de los dos socios grandes de la coalición y se enfrentó también a las preguntas críticas de los asistentes.

De izquierda a derecha: el presidente de la Academia, Carlos Martínez Simahan, el vicepresidente del senado, Carlos Ramiro Chavarro Cuellar, el presidente de la cámara de diputados, Carlos Alberto Zuluaga Díaz, el presidente de Estado, Juan Manuel Santos, el presidente del partido, José Darío Salazar Cruz, el presidente de Pensamiento Siglo XXI, Jaime Arias Ramírez y el representante de la oficina de la KAS en Colombia, Stefan Jost.

Stanislaw Tillich, ministro-presidente de Sajonia, de visita en los Emiratos Árabes Unidos

Invitado por el programa regional Estados del Golfo de la KAS el ministro-presidente sajón Stanislaw Tillich visitó en noviembre de 2010 los Emiratos Árabes Unidos para un intercambio de ideas con diferentes contrapartes de la fundación. Ante representantes de think tanks, universidades, instituciones político-económicas y medios abogó por una mayor cooperación entre las dos regiones en el ámbito económico y político-educativo. Gracias a los amplios

contactos de KAS los invitados de Sajonia pudieron formarse una buena idea de la política y la sociedad de los Emiratos.



El ministro-presidente Tillich conversando con el embajador alemán Klaus-Peter Brandes y con Thomas Biringger, representante de la oficina regional Estados del Golfo de la KAS.



De derecha a izquierda: Dr. Gerhard Wahlers, secretario general adjunto de la KAS, Johannes Laitenberger, jefe de gabinete del presidente de la comisión de la UE, José Manuel Barroso, Dr. Hans-Gert Pöttering, eurodiputado y ex presidente del Parlamento Europeo y actual presidente de la KAS, Valdis Dombrovskis, primer ministro de la República de Letonia, eurodiputada Corien Wortmann-Cool, vicepresidenta de la bancada del PPE en el Parlamento Europeo y Wolfgang Landmesser, del estudio de radiodifusión de las emisoras WDR/NDR en Bruselas.

POLÍTICA EUROPEA Y MUNDIAL DE ORDENAMIENTO DESPUÉS DE LA CRISIS DEL MERCADO FINANCIERO

La crisis del mercado financiero mostró que los principios de la política de ordenamiento no se deben diluir. En Europa el modelo de ordenamiento de la economía social de mercado –en sus diferentes manifestaciones– representa desde el fin de la segunda guerra mundial la base para un crecimiento y tasa de empleo elevados y, con ello, para el bienestar y estabilidad tanto política como social. Basándose en los “Principios rectores para el bienestar, la justicia social y una economía sostenible” la KAS busca estimular una discusión en materia de la política de ordenamiento en la UE y ganar aliados en el ámbito mundial para la economía social de mercado como modelo de sociedad.

El diálogo sobre la economía social de mercado fue la prioridad de una conferencia internacional de la KAS con el título “Política europea y mundial de ordenamiento después de la crisis del mercado financiero”, realizada del 8 al 10 de febrero de 2011 en Bruselas. El objetivo consistió en intercambiar experiencias con los representantes de las KAS en el extranjero y ponentes externos del ámbito de la ciencia y la política y en dar nuevos impulsos para el diálogo mundial sobre la política de ordenamiento después de la crisis del mercado financiero.

El punto de arranque fue una mesa redonda nocturna que incluyó la bienvenida por parte del Dr. Hans-Gert Pöttering, eurodiputado y ex presidente del Parlamento Europeo y actual presidente de la Konrad-Adenauer-Stiftung. Posteriormente hubo una conferencia de Valdis Dombrovskis, primer ministro de la República de Letonia, quién asistió por invitación de la KAS al evento en Bruselas. Los comentarios estuvieron a cargo de la eurodiputada Corien Wortmann-Cool, quien es vicepresidenta de la bancada del Partido Popular Europeo (PPE) en el Parlamento Europeo, y de Johannes Laitenberger, jefe de gabinete del presidente de la comisión de la UE, José Manuel Barroso. Durante todo el día siguiente el núcleo de la conferencia de expertos lo constituyó el intercambio de experiencias y opiniones con expertos externos sobre la competencia entre los regímenes económicos, el futuro desenvolvimiento de los países emergentes y el diálogo con modelos económicos basados en valores, particularmente en los países de cuño islámico. La conferencia se completó con una conversación estratégica entre representantes de la KAS provenientes de México, Guatemala, Nigeria, Sudáfrica, China, Malasia, la República Checa y Letonia, así como de los programas regionales Estados del Golfo, Diálogo político Asia y Política social de ordenamiento América Latina.

+++ NOTAS BREVES +++

Foro económico en Malawi: la relevancia del servicio público

En el marco de esta actividad conjunta de la Konrad-Adenauer-Stiftung, de la Malawi Economic Justice Network y de la Economics Association of Malawi, realizada a mediados de noviembre de 2010 en Blantyre, el centro económico del país, el orador principal, el Prof. Dr. Blessings Chinsinga (véase foto) del Chancellor College hizo hincapié en la importancia de un servicio público eficiente y de calidad para el desarrollo económico. Chinsinga constató que en Malawi los empleados experimentados renuncian al servicio público y que, al mismo tiempo, no hay suficientes personas jóvenes calificadas con la disposición de entrar a trabajar en este sector. Según su opinión, la ocupación de cargos públicos no se rige en primer lugar por la calificación sino por una fuerte politización. Además existe una falta de un liderazgo decidido y sistemático dada la frecuente influencia de donantes e instituciones internacionales en la política nacional.



Bajo el signo de la actualidad político-económica: diálogo germano-francés en Bordeaux

A mediados de enero de 2011 se realizó el 6º Diálogo germano-francés de la KAS sobre el tema “La economía europea y la globalización. Retos al inicio de 2011”. Entre los ponentes estuvieron el diputado federal alemán Erich Fritz, el eurodiputado Alain Lamassoure, así como economistas y empresarios de Alemania y Francia. Con la crisis económica y financiera todavía no superada en Europa y con la actual presidencia de Francia del G8 y G20 como telón de fondo, los expertos examinaron los retos de la globalización para la economía europea desde la perspectiva germano-francesa. Los temas abordados hicieron referencia a las posiciones europeas en el G8 y el G20, a los impactos de las asimetrías mundiales monetarias sobre el euro y a las posibilidades que haya una política económica y presupuestaria europea.



El obispo Yohanna Qoulta, el Prof. Kamal el-Menoufy y el jeque Mahmoud Ashour (de izquierda a derecha) discutieron sobre la relación entre Estado y religión en Egipto.

DIÁLOGO VALORES Y RELIGIÓN

ONCEAVO DIÁLOGO CERCANO ORIENTE

"LOS CRISTIANOS EN EL CERCANO ORIENTE. ENTRE TRADICIÓN, PERSECUCIÓN Y ÉXODO"

El Cercano Oriente se encuentra en transición. ¿Qué significa eso para los cristianos en la región? Entre los asistentes al 11º Diálogo de Mühlheim sobre el Cercano Oriente de la Konrad-Adenauer-Stiftung y de la Academia Católica Mühlheim "Die Wolfsburg", realizado en noviembre de 2010, se encontraron el Prof. Fouad Ibrahim (a la derecha en la foto de abajo) y el clérigo copto Boulos Shehata (a la izquierda en la foto), que preside a los coptos en Egipto. En muchos países se restringe masivamente la libertad religiosa o la fe cristiana no se puede vivir públicamente. El éxodo de los cristianos es frecuentemente la consecuencia. Representantes del gobierno y de la política manifestaron que se requiere una acción europea coordinada para mejorar la situación de la libertad religiosa en el Cercano Oriente.



ESTADO SECULAR Y DERECHOS CIUDADANOS EN EGIPTO

El año 2010 en Egipto se caracterizó por crecientes tensiones entre la mayoría poblacional musulmana y la minoría cristiana en el país. Muchos observadores ven el origen de esta tendencia en la islamización de la sociedad y la inexistente separación entre la Iglesia y el Estado. Pero a la vez frecuentemente se malentende en Egipto la idea del secularismo como "hostilidad contra la religión". Por este motivo, a principios de noviembre de 2010 la oficina de la KAS en Egipto en cooperación con el Center for Political Research and Studies invitó a prominentes representantes de la comunidad religiosa cristiana y musulmana a un debate político. El evento evidenció el escepticismo extendido ante las percepciones de un secularismo malentendido. Pero también se manifestó una gran aprobación de la idea del ciudadano con madurez intelectual y de la cooperación interreligiosa.



Religión y cultura política: El Oriente se encuentra con el Occidente, preguntas relativas al futuro Tomo 1
Religione e cultura politica: l'Est encontra l'Ovest, I quesiti del futuro, vol. 1

Markus Krienke, Wilhelm Staudacher (eds./edd.), Roma 2010, en alemán e italiano

VISITA INFORMATIVA DEL OBISPADO DE AQUISGRÁN A LA OFICINA DE LA KAS EN BOGOTÁ

Una delegación del obispado de Aquisgrán dirigida por el obispo y vicepresidente de la conferencia episcopal alemana, Dr. Heinrich Mussinghoff, visitó la oficina de la Konrad-Adenauer-Stiftung en Bogotá llevando a cabo un animado y extenso intercambio de opiniones. Además de la presentación de las diferentes prioridades temáticas del trabajo de la Konrad-Adenauer-Stiftung la conversación con Stefan Jost, representante de la oficina en Colombia, se enfocó en la política de reformas del gobierno de Santos, las perspectivas para un proceso de paz en Colombia y la evaluación del futuro desarrollo del país.

El obispado de Aquisgrán es el obispado alemán encargado de la asociación con Colombia. Al obispo Mussinghoff lo acompañaron el encargado de la asociación con Colombia, el padre Dr. Stefan Dückers, el encargado de las actividades eclesiales en el extranjero, Thomas Hoogen, y el secretario obispal, el vicario Alexis Puls.



De izquierda a derecha: Stefan Jost, Alexis Puls, el obispo Dr. Mussinghoff, el padre Dr. Stefan Dückers, Thomas Hoogen.



De izquierda a derecha: Jewstratij Sorja (iglesia ucraniana ortodoxa, patriarcado de Kiev), Markijan Trofimjak (iglesia ucraniana greco-católica), Olexandr Sajez (Instituto para la libertad religiosa), Anna Hermann (oficina presidencial), Nico Lange (KAS), Ljubomyr Husar (iglesia greco-católica), Mitrofan Jurtschuk (iglesia ucraniana ortodoxa, patriarcado de Moscú).

DECLARACIÓN CONJUNTA EN KIEV

Representantes de las iglesias ortodoxas del patriarcado de Kiev y Moscú, de la iglesia autocéfala, de las iglesias greco-católicas y católico-apostólicas así como de la comunidad judía se encontraron en diciembre de 2010 en una mesa redonda de la KAS en Kiev. Los asistentes al evento aprobaron una declaración conjunta, en la cual hicieron un llamado a la administración ucraniana de respetar la tradición ancestral multiconfesional de Ucrania y mantener las condiciones marco para una convivencia pacífica de las grandes iglesias del país. Después de que el presidente Janukowytch asumió el poder en la primavera de 2010, debido a su política parcial la nueva administración ha provocado tensiones interconfesionales.

En defensa del diálogo interreligioso

El 14 y 15 de diciembre de 2010 se hizo una defensa del diálogo interreligioso en la oficina de la KAS en Dakar (Senegal). En el contexto de un coloquio internacional se discutieron estudios de caso en los cuales la convivencia de las religiones funciona más o menos bien:



Costa de Marfil, Israel, Senegal, Camerún, Mali. Los ponentes no tuvieron reparos en abordar "cuestiones sensibles" como la prohibición de la construcción de una iglesia en una ciudad musulmana o la instrumentalización de la religión para fines políticos. En cuatro talleres se elaboraron estrategias sobre cómo los creyentes de las religiones presentes (judaísmo, cristianismo, islam, religiones africanas) pueden reaccionar atentamente a tensiones que existan o surjan, para evitar conflictos religiosos.

El nuncio apostólico de Dakar, Monsignore Louis Mariano Montemayor y el Prof. y rabino Paul Fenton (der.) de las universidades de La Sorbona (París) y Jerusalén.

DIÁLOGO VALORES Y RELIGIÓN

LIBERTAD COMO VALOR FUNDAMENTAL EN BIELORRUSIA

Durante una estancia en Berlín, Alexander Milinkiewitsch, presidente del movimiento "Por la libertad" y el representante más prominente de la oposición democrática en Bielorrusia (véase foto), hizo votos por el apoyo enérgico de las fuerzas democráticas y la sociedad civil en Bielorrusia. Exigió una actitud decidida de la comunidad occidental de los Estados en la "lucha contra la dictadura". La idea de perte-



nencia a Europa sigue ejerciendo una gran atracción en Bielorrusia. Según Milinkiewitsch, la superación de la dictadura se logrará mediante el diálogo con Europa a pesar de que el régimen actualmente hace todo para impedir los contactos hacia Europa. El vicepresidente de la bancada de la CDU/CSU en el parlamento federal alemán, Arnold Vaatz, hizo hincapié en la necesidad de fortalecer los contactos entre la población de Bielorrusia y de Europa ante esta situación. Finalmente así incluso se podría lograr que cediera el régimen. Pero Vaatz dice que es una exigencia urgente que la oposición democrática en Bielorrusia acuerde objetivos comunes y actué con unidad.

El presidente de la Konrad-Adenauer-Stiftung y ex presidente del Parlamento europeo, el eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering, mencionó en su mensaje de bienvenida el compromiso de apoyar con ayuda ideológica y material a los demócratas que sufren la persecución política. Dijo que la KAS lo hará en relación con el apoyo a los encarcelados, sus familias y sus abogados y también en cuanto a la continuación de la cooperación intensiva con la oposición democrática en Bielorrusia a través de la oficina de representación de la KAS. Nada desata tanta fuerza como el deseo de libertad, constató.

Una adecuada política ambiental debe vincular de manera inteligente la protección al medio ambiente, el abasto de energía y el crecimiento económico.

■ **MEDIO AMBIENTE, CLIMA Y ENERGÍA**

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE Y CRECIMIENTO ECONÓMICO

UNA POLÍTICA DE ORDENAMIENTO COHERENTE EN EL MARCO DE LO NACIONAL E INTERNACIONALMENTE VIABLE

La protección del medio ambiente es un campo político actual donde urge actuar. Prácticamente no pasa un día sin que estudios científicos o reportes de prensa informen sobre las amenazas y los impactos visibles del cambio climático que hoy en día es tal vez el mayor problema ambiental. La política tiene la misión de crear las condiciones marco nacionales e internacionales coherentes de una política de ordenamiento para enfrentar estos retos sociales y económicos. A tal fin



De izquierda a derecha: el Dr. Kurt Christian Scheel (BDI), el diputado Thomas Bareiß (presidente del grupo coordinador en materia energética de la bancada CDU/CSU en el parlamento alemán), Franz Lamprecht (vicepresidente de la publicación sobre cuestiones actuales de la industria energética "et"), la diputada Ursula Heinen-Esser (también subsecretaria del ministerio de Medio Ambiente) y el Dr. Christian Hey (secretario general del consejo de expertos en cuestiones ambientales del gobierno federal alemán).

se reunieron el 24 de enero de 2011 en Berlín expertos del ámbito de la política y la ciencia. La subsecretaria Ursula Heinen-Esser resumió los logros de las conferencias internacionales en relación con la protección del medio ambiente que se realizaron en 2010, entre ellas las negociaciones climáticas en Cancún y aquéllas sobre la biodiversidad en Nagoya. El presidente de grupo coordinador en materia energética de la bancada CDU/CSU en el parlamento alemán, el diputado Thomas Bareiß, informó sobre el concepto energético alemán, que formula metas únicas en el mundo para la transformación hacia un suministro energético sostenible.



Catedráticos y estudiantes de derecho de China y Alemania, expertos en derecho energético y los representantes de la Konrad-Adenauer-Stiftung Shanghai.

CONFERENCIA

DERECHO AMBIENTAL Y ENERGÉTICO: UNA COMPARACIÓN ENTRE ALEMANIA Y CHINA EN NANJING

Del 24 al 25 de febrero de 2011 la Konrad-Adenauer-Stiftung Shanghai en coordinación con su contraparte, el Instituto Chino-Alemano de Ciencias Jurídicas, organizó una conferencia internacional de expertos para el intercambio científico en el ámbito del derecho ambiental y energético en Nanjing. Catedráticos, científicos y estudiantes de Alemania y China presentaron las normas legales con cuyo apoyo los dos países buscan reducir la emisión de los gases invernaderos y garantizar al mismo tiempo un suministro energético confiable para la industria y la población. Discutieron las ventajas y desventajas de la legislación vigente en los dos países y buscaron puntos de referencia, para aprender de las experiencias del otro Estado. Más allá del diálogo jurídico se identificaron las necesidades políticas para una conversión eficiente del sector energético chino, que incluyen un mayor empleo de mecanismos de mercado y una restricción de la influencia de los consorcios energéticos estatales.

+ + + NOTA BREVE + + +

Programa de diálogo "Protección del medio ambiente y del clima"

Junto con su nueva organización contraparte en Chile, el Centro Democracia y Comunidad (CDC), con el socio de cooperación de muchos años, la Cooperación Ambiental del Sur (CAS), y la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) de la ONU, la oficina de la KAS en Santiago de Chile realizó el 21 de diciembre de 2010 un seminario de medio día de duración en el marco del programa de diálogo del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) alemán sobre la "Protección del medio ambiente y del clima" con el fin de analizar los resultados de la cumbre climática de la ONU más reciente en Cancún a principios de diciembre de 2010 y sus implicaciones para Chile. La conferencia magistral del evento estuvo a cargo de la ministra chilena de Medio Ambiente María Ignacia Benítez (véase foto), a la que siguió un panel de expertos con representantes de la política, la ciencia y la sociedad civil.



Con proyectos en más de 100 países la KAS se compromete mundialmente con la paz, la libertad y la justicia.

NOVEDADES DE LA COOPERACIÓN EUROPEA E INTERNACIONAL ■

NOMBRES Y CARAS:



STEFAN REITH

- *Asumió en enero de 2011 la dirección de la oficina de representación de la KAS en Tanzania.*
- *Antes fue asistente del secretario general y vicedirector de la oficina del director de la KAS.*
- *Contacto: stefan.reithc@kas.de*



THOMAS AWE

- *Desde el 1º de marzo de 2011 es representante de la oficina de la KAS en Beijing.*
- *Hasta diciembre de 2010 dirigió la oficina de la KAS en Shanghái.*
- *Contacto: beijing@kas.de*



MARIA ZANDT

- *Inició en enero de 2011 su período como trainee en el programa regional diálogo político África Occidental con sede en Benín.*
- *Antes trabajó como consultora junior en la OCDE en el sector Good Governance.*
- *Contacto: maria.zandt@kas.de*



DR. MARCO ARNDT

- *Desde marzo de 2011 es representante de la oficina de la KAS en Bulgaria.*
- *Del 2004 al 2010 dirigió el centro de formación "Bildungswerk Dortmund".*
- *Contacto: marco.arndt@kas.de*



DR. NORBERT WAGNER

- *El 14 de marzo de 2011 asumió la dirección de la oficina de representación de la KAS en Francia.*
- *Antes fue representante de la oficina de la KAS en Estados Unidos.*
- *Contacto: norbert.wagner@kas.de*



KATJA CHRISTINA PLATE

- *Asumió el 1º de abril de 2011 la dirección de la oficina de representación de la KAS en Italia.*
- *Antes dirigió el programa regional diálogo político Transcaucasia.*
- *Contacto: katja.plate@kas.de*

CONFERENCIA EN NUEVA DELHI DE COLABORADORES DE ASIA

Cerca de 30 colaboradores del equipo Asia y Pacífico de la Konrad-Adenauer-Stiftung, representantes del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) alemán y de la oficina de la canciller alemana asistieron a la conferencia de una semana, que llevó por título "¿Nos quedamos atrás? El papel y la importancia de Alemania y Europa en Asia" que se realizó en Nueva Delhi. Se discutieron las tendencias y los retos de la región Asia y Pacífico y el futuro trabajo de las oficinas de representación de la KAS en el lugar.



Fueron el eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering, a la vez presidente de la Konrad-Adenauer-Stiftung y ex presidente del Parlamento Europeo, así como el secretario general adjunto de la KAS, el Dr. Gerhard Wahlers, quienes inauguraron la conferencia de colaboradores el 27 de febrero de 2011. En el transcurso de la conferencia Hans-Gert Pöttering presentó una exposición sobre el tema "Europe as a Global Player-Challenges for the European Foreign Policy". A la conferencia asistieron todas las organizaciones contraparte de la KAS en India, además de 250 invitados de primer orden de la política, la diplomacia, la economía, la ciencia y los medios.

Adicionalmente el presidente de la KAS se reunió con la presidenta india de Estado, Pratibha Patil, la presidenta del parlamento indio (Speaker of the Lok Sabha), la Dra. Meira Kumar, el ministro de estado de Defensa, Pallam Raju, y con Shiv Shankar Menon, asesor nacional de seguridad (National Security Advisor) del gobierno indio.



El eurodiputado Dr. Hans-Gert Pöttering conversando con la presidenta de Estado de la República de India Pratibha Patil.



NEUAS PUBLICACIONES SELECTAS DEL DEPARTAMENTO CENTRAL **COOPERACIÓN EUROPEA E INTERNACIONAL**



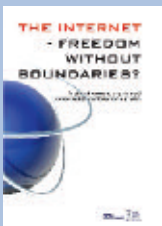
BUENA GOBERNANZA

El folleto explica el significado de descentralización y autonomía local en la cooperación para el desarrollo. Con las mejores prácticas de los proyectos de la KAS como botones de muestra, presenta además diez países selectos de Asia, África y América Latina en los que se comprueba la importancia total de la autonomía local como un elemento indispensable de cualquier democratización y como manifestación de una concepción de una sociedad guiada por el principio de la subsidiariedad.



AFRIKAS II

El nuevo número de "AfriKAS" incluye contribuciones de actualidad sobre temas específicos: cambio climático, la Unión Africana, prevención de conflictos, medios móviles y tendencias actuales de la política internacional de desarrollo. En la segunda parte se encuentran breves reportes de nuestras oficinas de representación, que describen procesos y acontecimientos políticos, económicos y sociales importantes en veinte países africanos.



THE INTERNET-FREEDOM WITHOUT BOUNDARIES?

En esta publicación la KAS conjuntamente con el Instituto Medienplan presenta los resultados de un estudio y un taller sobre las tendencias y los contenidos en los foros de discusión de los portales de información más conocidos en la red en Bosnia y Herzegovina. Incluye también recomendaciones de cómo particularmente las medidas de autorregulación periodística llevan a un mayor aprecio de la "libertad con responsabilidad en la red".



"REALITY CHECK"-LA SITUACIÓN DE LA DEMOCRACIA PLURIPARTIDISTA EN UGANDA POCO ANTES DE LAS ELECCIONES

En febrero hubo elecciones parlamentarias y presidenciales en Uganda. Yoweri Museveni seguirá otros cinco años como presidente ugandés y con ello logra ampliar su periodo de gobierno a 30 años. Mediante una colección de artículos de expertos la publicación en inglés "Reality Check" de la oficina de representación de la KAS en Uganda pregunta por la situación actual de la democracia pluripartidista en el país.



DEMOCRACIA CRISTIANA-CULTURA POLÍTICA Y GOBERNANZA

Los textos de esta publicación de Felipe Gaytán Alcalá describen la influencia de valores democrata-cristianos en la cultura política de México con base en el análisis de los resultados electorales y de la tensión y las transformaciones que resultan por la inclusión de la dimensión ético-política de estos valores en la gobernanza.



APRENDER DE LA EVALUACIÓN

Por segunda vez después de 2008 la unidad evaluación del Departamento Central Cooperación Europea e Internacional de la Konrad-Adenauer-Stiftung presenta el folleto "Aprender de la evaluación". Con ello pone a la disposición de un público especializado y de la opinión pública interesada los resultados y recomendaciones más importantes de las evaluaciones de los proyectos del trabajo internacional en los años 2008 y 2009.